



ÉVKÖZI 19. VASÁRNAP

Jézus állandó virrasztásra szólítja fel övéit és ehhez ad lelki erőt. Földi életünk is éberség- és a virrasztás, munka, figyelmes várakozás, ami erőfeszítéssel- és áldozattal jár. Várjuk Jézus második eljövételét: Isten Országának tökéletes beteljesedését. (Lk 12,32-48). Isten országa már elérkezett hozzánk, közöttünk van. (Lk 17,21).

Isten engem is irányít Önmagához örök törvényein keresztül és folyamatosan számít az együttműködésekre. Elfogadom-e HITTEL ezt a szeretetkapcsolatot? Akarok-e boldog szolga lenni? Akarom-e, hogy az Úr megérkezésekor készen találjon? Érzem-e, hogy Jézus szüntelenül velem van és el nem múló szeretetében részesít? (Mt 28,20). HIV minket és KÜLD is minket, KÜLDetést bizva ránk. Ő bizta ránk az egész világot, hogy tiszteletes őrzői- és vagyonkezelői legyünk. Készülünk-e a Vele való találkozásra, amire mindegyik szentmise felhívja figyelmünket: "...hittel valljuk feltámadásodat, amíg el nem jössz!" Aki senkinek sem hisz, annak én sem hiszek, mondták a régiek! És az én hitem élő- és a gyakorlatban megvalósuló hit, vagy megmarad elméletnek? Feladatunknak érzem-e őrizni és szolgálni Isten Örök Országának növekedését és békéjét: védeni az igazságot és gyakorolni a hitet és a szeretetet? Hogyan valósítom meg az Ő evangéliumi tanítását?

Kérjük imáinkban azt a kegyelmet, hogy eljövetele mindenkor készen találjon bennünket és méltók lehessünk örök jutalmára. A m e n.

Augusztus 8-án, hétfőn ünnepeljük **Szent Domonkos** áldozópapot. Spanyol származású. Mint kanonok, küzdött a tévtanítások ellen. Az albiak eretneksége ellen prédikációival és élete példájával eredményesen dolgozott. Erre a munkára társakat is toborzott maga mellé, és 1216-ban megalapította a „prédikáló testvérek rendjét”, a domonkosokat, amely a katolikus tudományosság és igehirdetés terén múlhatatlan érdemeket szerzett. 1221-ben halt meg, Bolognában van eltemetve.

Augusztus 10-én, szerdán **Szent Lőrinc** vértanú ünnepe van. A római Egyház egyik legjelesebb, ősidők óta ünnepezt szentje. II. Sixtus pápa szerpapja (diakónusa) volt, a szegények kijelölt gondozója. Amikor a császár az Egyház kincseit követelte tőle, az Egyház által gondozott szegényeket vezette elébe. Jókedvűen feküdt a tüzes rósa télyra. – Az Egyház igazi kincsei a szegények, akik mindenkor velünk lesznek.

Augusztus 11-én, csütörtökön **Assisi Szent Klára** ünnepe. Assisiben született 1193-ban. A szegénység útján szülővárosának nagy fiát, Ferencet követte. Alapítóanyja a róla elnevezett női szerzetesrendnek. Szigorú szegénységben élt, de mégis gazdag volt a szeretet és a jámborság tetteiben. Szoros lelki barátság fűzte szerzetestársához Prágai Szent Ágneshez, III. Béla királyunk unokájához. Meghalt 1253. augusztus 11-én, az assisi Szent Damján- kolostorban.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2016

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

AUGUSZTUS 7 - ÉVKÖZI 19. VASÁRNAP

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Aug 7	10:00AM	Kolonits György	Kolonits Olga
Aug 14	10:00AM	Szeretteinkért	Kolos Alíz, Göndöcs Rita és Alíz

Válaszos zsoltár: *Boldog az a nemzet, melyet az Úr örökségül választott magának.*

Énekek: 225-1, 225-5, 142, 151, 306, 183.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

July 31st: \$587.00

**Please support your Parish!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna .



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray.
+ Confession is available before mass on Sunday.
+ It is vacation season, and we ask our parishioners not to forget to attend Sunday mass. Donations can also be mailed in. Thank you for your support.
+ ***On August 21st we'll celebrate the Feast of St. Stephen, also there will be our 82th anniversary. Mass will be at 11 o' clock followed by lunch.*** More information could be found on the flier. *The RSVP deadline is August 19th.* Preparation will take place on August 20 at 9:00am - everyone is invited to help out, especially young moms and dads. The goal is to help support our parish through shared work.
+ For mass intentions, please call or stop by the office.
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.



♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

JÖVŐNK ÉS REMÉNYÜNK

A feltámadásba és az örök életbe vetett reményünk erőt ad, hogy szabadok legyünk és harcoljunk a szabadságért – minden földi hatalom és erőszak ellenében.

A mi feltámadásunk és örök életünk akkor kezdődik, amikor a hit, a keresztség és a szentségek, valamint a Krisztus-követés által Jézushoz, a Megfeszítetthez és a Feltámadotthoz kötjük magunkat. *Heinrich Fries*

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
+ Szabadság ideje van, kérjük híveinket, hogy ne felelkezzenek el a Szentmise hallgatásról, bárhol is vannak. Templomi adományaitok posta útján is elküldhetik. Köszönjük támogatásukat.
+ ***Augusztus 21-én lesz a templomunk búcsúja, ugyan akkor ünnepeljük Egyházközségünk 82-ik évfordulóját. Szentmise 11 órától lesz, majd díszebédre hívjuk a kedves híveket. Az ebédre a jelentkezési határidő - csekkel együtt - Augusztus 19.*** Előkészítés Aug. 20-án reggel 9 órától, melyre szeretettel hívunk minden segítőkész önkéntest, különösen számítunk a fiatal anyukákra és apukákra. A cél egy: közös munkával fenntartani templomunkat. Előre is köszönjük munkájukat.
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

Dear Parishioners,

How will you die? The prospect of the end of the world or our own death, whichever comes first, is a very sobering if not scary thought. However, the scripture readings for today give us encouragement about the reality of our own death and help us see death as a magnificent doorway through which we are ushered into a state of perpetual happiness rather than a trap door that plunges us down to eternal damnation.

The reading from the Book of Wisdom encourages us to reflect on the faith of our spiritual ancestors who stayed committed to God despite all the setbacks and challenges they experienced. As they hung onto their trust in God's goodness, God protected them and delivered them from evil. If our ancestors -- from the prophets and holy people of the Old Testament up through the centuries to our own grandparents and parents - - had not been faithful, we might not be in line to inherit eternal life from God today.

I'm very struck by the words of St. Paul in today's passage from the letter to the Hebrews. In reflecting on the blind obedience and trust Abraham and Sarah placed in God, he said, "Therefore, God is not ashamed to be called their God, for he has prepared a city for them." What a wonderful insight into the personal relationship God has with people who love him and obey him. God is proud of us when we do good. This proud God of ours has a wonderful plan for us to live with him in eternal glory. We came from God. We are meant to go back to God. He never wants to let go of us.

Jesus fills this out even more in today's Gospel from Luke when he said to his friends, "Do not be afraid any longer, little flock, for the Father is pleased to give you the kingdom." God does not just tolerate us, God does not just allow us to slip into heaven, God is walking with us every step of our daily journey through life lifting us up through prayer, scripture and the sacraments of the Church, guiding us so we won't be lost, showing us the way to eternal glory and making it possible to even experience heaven on earth in wonderfully surprising and very personal ways. We only have to cooperate with God to be able to inherit the gift of heaven he longs to give to us. However, that can be the hard part! It's not always easy to know how to cooperate with God especially in a sometimes seemingly ungodly world of people, places and things that often bring us away from God rather than toward God. That's why we have to follow the example of our spiritual ancestors of the Old Testament, the example of our own grandparents and parents who have shown us the way and, most of all, we have to do our best to imitate the love and compassion of Jesus in all of our activities and through all of our relationships.

I am thoroughly enjoying getting to know all of you. I am very inspired by the stories of your homeland whether you are descended from the holy people of Transylvania, Romania, Hungary or elsewhere, you have much for which to be proud. And God has much to be proud of in you! Let us always make God proud by living out our faith with integrity and joy!

In God's love, *Father Michael Knotek*

